

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Wireless Temperature Sensor
Model: SU04
Dimensions: 100 x 100 x 21 mm
(H x W x D)
Weight: 136 g (without batteries) /
171 g (incl. batteries)
Batteries: 4.5 VDC 3xAAA (LR03)
1200 mAh
Battery Life (when operating on
batteries): ~ 2 years
Radio: 2.4 GHz (max. 10 mW),
Bluetooth/Thread
Display: 49 x 30mm LCD, LED
backlight
Input: 3x mechanical
Material: PC + ABS
Colour: white, black, matte
Mounting: Wall mounted

OPERATING RESTRICTIONS

Altitude: max. 2000 m above sea level
Ambient Temperature: 0-40 °C
Level of pollution: 2
Humidity: max. 85% relative humidity
Mounting: max. 2 m above the floor

MANUFACTURER

tado GmbH.
Sapporobogen 6-8
80637 Munich
Germany

EU DECLARATION OF CONFORMITY

This device is in compliance
with the essential
requirements and other relevant
provisions of the following EU
Directives:

- RED Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive 2015/863/EU
- ErP Directive 2009/125/EC

A copy of the EU Declaration of
Conformity is available at:
tado.com/conformity

The WEEE symbol means that
a device must be disposed
of separately from general
household waste. When
a device reaches the end
of its lifespan, it must be taken to a
designated waste collection point for
safe disposal or recycling.

This conserves natural resources,
protects human health and helps the
environment.

UK DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, tado GmbH
declares that this device is in
compliance with the relevant statutory
requirements. The full text of the UK
declaration of conformity is available
at the following internet address:
tado.com/conformity

UK PSTI STATEMENT OF COMPLIANCE

This product is in conformance with
the applicable security requirements
in Schedule 1 of "The Product
Security and Telecommunications
Infrastructure (Security Requirements
for Relevant Connectable Products)
Regulations 2023.

Updates and patches to address
security vulnerabilities will be provided
until 30/04/2034.

Security vulnerabilities can be
reported to security@tado.com.

The unabridged and signed version
of this Statement of Compliance is
available at: tado.com/conformity

UK AUTHORISED REPRESENTATIVE:

Authorised Representative Service
The Old Methodist Chapel
Great Hucklow
SK17 8RG
UK

SAFETY INFORMATION

Batteries may explode or
leak, and cause burn injury,
if recharged, disposed
of in fire, mixed with a different
battery type, inserted backwards
or disassembled. Replace all used
batteries at the same time. Do not
carry batteries loose in your pocket
or purse. Do not remove the battery
label. Keep batteries away from
children. If swallowed, consult a
physician at once.

The most up-to-date
version of this document is
available at:
tado.com/conformity

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Bezdrátový snímač teploty
Model: SU04
Rozměry: 100 x 100 x 21 mm (V x Š x H)
Hmotnost: 136 g (bez baterií) /
171 g (včetně baterií)
Baterie: 4,5 V DC, 3x AAA (LR03), 1200 mAh
Životnost baterií (při provozu na
baterie): přibl. 2 roky
Vysílač: 2,4 GHz (max. 10 mW),
Bluetooth/Thread
Displej: LCD 49 x 30 mm, podsvícení LED
Vstup: 3x mechanický
Materiál: PC + ABS
Barva: bílá, černá, matná
Montáž: Montáž na stěnu

PROVOZNÍ OMEZENÍ

Nadmořská výška: max. 2000 m n. m.
Teplota okolního prostředí: 0–40 °C
Úroveň znečištění: 2
Vlhkost: max. 85 % relativní vlhkosti
Montáž: max. 2 m nad podlahou

VÝROBCE

tado GmbH.
Sapporobogen 6-8
80637 Mnichov
Německo

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ EU

Toto zařízení je v souladu
se základními požadavky
a dalšími příslušnými
ustanoveními následujících směrnic EU:

- směrnice 2014/53/EU o rádiových
zařízeních (RED),
- směrnice 2015/863/EU o omezení
používání nebezpečných látek
(RoHS),
- směrnice 2009/125/ES o energeticky
významných výrobcích (ErP).

Kopie Prohlášení o shodě EU je
k dispozici na adrese:
tado.com/conformity

Symbol WEEE znamená, že
zařízení musí být zlikvidováno
odděleně od běžného
domovního odpadu. Když
zařízení dosáhne konce
své životnosti, je třeba je odevzdat
na určené sběrné místo k bezpečné
likvidaci nebo recyklaci.

Šetří se tím přírodní zdroje, chrání
lidské zdraví a pomáhá životnímu
prostředí.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Baterie mohou explodovat
nebo vytéct a způsobit
popáleniny, pokud jsou dobíjeny,
vhazeny do ohně, kombinovány
s jiným typem baterie, vloženy
obrácené nebo rozebírány. Všechny
použité baterie vyměňujte najednou.
Baterie nenoste volně v kapse nebo
kabelce. Neodstraňujte štítek baterie.
Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.
Při požití se ihned obraťte na lékaře.

Nejnovější verze tohoto
dokumentu je k dispozici
na adrese:
tado.com/conformity

TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Bezdrátový snímač teploty
Model: SU04
Rozmery: 100 x 100 x 21 mm
(V x Š x H)
Hmotnosť: 136 g (bez batérií) /
171 g (vrátane batérií)
Batérie: 4,5 VDC 3xAAA (LR03)
1 200 mAh
Životnosť batérie (pri prevádzke na
batérie): ~ 2 roky
Rádio: 2,4 GHz (max. 10 mW),
Bluetooth/vlákno
Zobrazenie: 49 x 30 mm LCD displej,
LED podsvietenie
Vstup: 3x mechanický
Materiál: PC + ABS
Farba: biela, čierna, matná
Montáž: Nástenný

PREVÁDZKOVÉ OBMEDZENIA

Nadmorská výška: max. 2 000 m
nad morom
Okolitá teplota: 0 – 40 °C
Úroveň znečistenia: 2
Vlhkosť: max. 85 % relatívna vlhkosť
Montáž: max. 2 m nad podlahou

VÝROBCA

tado GmbH.
Sapporobogen 6-8
80637 Mnichov
Nemecko

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Toto zariadenie je v súlade
so základnými požiadavkami
a ďalšími príslušnými
ustanoveniami týchto smerníc EÚ:

- Smernica RED 2014/53/EÚ
- Smernica RoHS 2015/863/EÚ
- Smernica ErP 2009/125/ES

Kópia vyhlásenia EÚ o zhode je
k dispozícii na adrese:
tado.com/conformity

Symbol OEEZ znamená, že
zariadenie sa musí likvidovať
oddelené od bežného
odpadu z domácností. Keď
zariadenie dosiahne koniec
svojej životnosti, treba ho odniesť na
určené zberné miesto na bezpečnú
likvidáciu alebo recykláciu.

Tým sa šetrí prírodné zdroje, chráni
sa ľudské zdravie a pomáha sa
ochrane životného prostredia.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Batérie môžu vybuchnúť
alebo vytekať a spôsobíť
popáleniny,
ak sa nabíjajú, vhadzujú do ohňa,
kombinujú s iným typom batérie,
kladajú sa opačne alebo sa
rozoberajú. Vymeňte všetky použité
batérie súčasne. Nenoste batérie
voľne vo vrecku alebo v kabelke.
Neodstraňujte štítk batérie. Batérie
uchovávajte mimo dosahu detí.
V prípade požitia sa ihneď poraďte
s lekárom.

Najnovšia verzia tohto
dokumentu je k dispozícii
na adrese:
tado.com/conformity





Bežični senzor temperature X



TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

Bežični senzor temperature

Model: SU04
 Dimenzije: 100 x 100 x 21 mm
 V x Š x D
 Masa: 136 g (bez baterija) /
 171 g (s baterijama)
 Baterije: 4,5 V DC 3 x AAA (LR03)
 1200 mAh
 Radni vijek baterije (pri radu na
 baterije): ~ 2 godine
 Radio: 2,4 GHz (maks. 10 mW),
 Bluetooth/Thread
 Zaslon: LCD-zaslon veličine 49 x 30 mm,
 LED pozadinsko osvjetljenje
 Ulaz: 3 x mehanički
 Materijal: PC + ABS
 Boja: bijela, crna, mat
 Postavljanje: Zidna ugradnja

• Direktiva 2009/125/EZ o proizvodima
 koji koriste energiju (ErP)

Primjerak EU izjave o sukladnosti
 dostupan je na:
tado.com/conformity

Simbol OEEO znači da se
 uređaj mora zbrinjivati
 odvojeno od općeg
 kućanskog otpada. Po
 isteku vijeka trajanja
 proizvoda potrebno ga je odnijeti na
 odgovarajuće mjesto za prikupljanje
 otpada radi sigurnog zbrinjavanja ili
 recikliranja.

Time se čuvaju prirodni resursi, štiti
 ljudsko zdravlje i pomaže očuvati
 okoliš.

OGRAIČENJA UPOTREBE

Nadmorska visina: maks. 2000 metara
 nadmorske visine
 Temperatura okoline: 0 – 40 °C
 Razina onečišćenja: 2
 Vlažnost: maks. 85 % relativne vlažnosti
 Postavljanje: maks. 2 m iznad poda

SIGURNOSNE INFORMACIJE

Baterije mogu eksplodirati ili
 ispuštiti elektrolit i uzrokovati
 opekline ako se ponovno
 napune, bace u vatru, pomiješaju s
 drugom vrstom baterija, pogrešno
 umetnu ili rastave. Istovremeno
 zamijenite sve istrošene baterije.
 Nemojte prenositi baterije u džepu ili
 torbici. Nemojte skidati naljepnicu s
 baterije. Baterije držite dalje od djece.
 U slučaju gutanja sadržaja baterije
 odmah se posavjetujte s liječnikom.

PROIZVOĐAČ

tado GmbH.
 Sapporobogen 6-8
 80637 München
 Njemačka

EU IZJAVA O

SUKLADNOSTI

Ovaj je uređaj u skladu s
 nužnim zahtjevima i drugim
 relevantnim odredbama sljedećih
 direktiva EU-a:

- Direktiva 2014/53/EU za radijsku
 opremu (RED)
- Direktiva 2015/863/EU o
 ograničavanju uporabe određenih
 opasnih tvari u električnoj i
 elektroničkoj opremi (RoHS)

Najnovija verzija ovog
 dokumenta dostupna je na:
tado.com/conformity



Brežično temperaturno tipalo X



TEHNIČNI PODATKI

Brežično temperaturno tipalo

Model: SU04
 Mere: 100 x 100 x 21 mm
 (V x Š x G)
 Teža: 136 g (brez baterij) /
 171 g (z baterijami)
 Baterije: 4,5 VDC, 3 x AAA (LR03),
 1200 mAh
 Življenjska doba baterije (pri
 baterijskem delovanju): ~ 2 leti
 Radio: 2,4 GHz (največ 10 mW),
 Bluetooth/Thread
 Zaslon: LCD-zaslon 49 x 30 mm,
 osvetlitev LED
 Vhod: 3x mehansko
 Material: PC + ABS
 Barva: bela, črna, mat
 Montaža: Stenska namestitev

OMEJITVE DELOVANJA

Nadmorska višina: najv. 2000 m
 nadmorske višine
 Temperatura prostora: 0–40 °C
 Stopnja onesnaženosti: 2
 Vlažnost: najv. 85 % relativne vlažnosti
 Montaža: najv. 2 m nad tlemi

PROIZVAJALEC

tado GmbH.
 Sapporobogen 6-8
 80637 München
 Nemčija

IZJAVA EU

O SKLADNOSTI

Ta naprava je skladna
 z bistvenimi zahtevami
 in drugimi ustreznimi določbami
 naslednjih direktiv EU:

- Direktiva RED 2014/53/EU
- Direktiva RoHS 2015/863/EU
- Direktiva ErP 2009/125/ES

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo
 na spletnem mestu:
tado.com/conformity

Simbol OEEO pomeni, da je
 treba napravo odvreči ločeno
 od splošnih gospodinskih
 odpadkov. Ko se življenjska
 doba naprave izteče, je treba
 napravo odnesti na določeno zbirno
 mesto za varno odstranjevanje ali
 recikliranje.

S tem ohranjamo naravne vire,
 varujemo zdravje ljudi in pomagamo
 okolju.

VARNOSTNE INFORMACIJE

Baterije lahko eksplodirajo
 ali iztečejo in povzročijo
 opekline, če jih ponovno
 napolnite, odvržete v ogenj, pomešate
 z drugim tipom baterije, vstavite
 obratno ali razstavite. Istočasno
 zamenjajte vse uporabljene baterije.
 Baterij ne nosite prosto v žepu ali
 torbici. Ne odstranjujte nalepke na
 bateriji. Baterije hranite stran od otrok.
 V primeru zaužitja se takoj posvetujte
 z zdravnikom.

Najnovejša različica tega
 dokumenta je na voljo na
 spletnem mestu:
tado.com/conformity



Vezeték nélküli hőmérséklet-érzékelő X



MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓ

Vezeték nélküli hőmérséklet-érzékelő

Modell: SU04
 Méretek: 100 x 100 x 21 mm
 (Ma x Szé x Mé)
 Tömeg: 136 g (elemek nélkül) /
 171 g (elemekkel együtt)
 Akkumulátorok: 4,5 VDC 3xAAA (LR03)
 1200 mAh
 Élettartam (elemmel való működés
 esetén): ~ 2 év
 Rádió: 2,4 GHz (max. 10 mW), Bluetooth/
 Thread
 Kijelző: 49 x 30mm LCD, LED-es
 háttérvilágítás
 Bemenet: 3x mechanikus
 Anyag: PC + ABS
 Szín: fehér, fekete, matt
 Szerelés: Falra szerelhető

MŰKÖDÉSI HATÁRÉRTÉKEK

Tengerszint feletti magasság: max. 2000 m
 tengerszint feletti magasság
 Környezeti hőmérséklet: 0–40 °C
 Szennyezettség mértéke: 2
 Páratartalom: max. 85% relatív páratartalom
 Szerelés: max. 2 méterrel a padló felett

GYÁRTÓ

tado GmbH.
 Sapporobogen 6-8
 80637 München
 Németország

EU-MEGFELELŐSÉGI

NYILATKOZAT

A készülék megfelel a alábbi
 uniós irányelvek alapvető
 követelményeinek és egyéb vonatkozó
 rendelkezéseinek:

- 2014/53/EU RED irányelv
- 2015/863/EU RoHS irányelv
- 2009/125/EK ErP-irányelv

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat egy
 példánya elérhető a következő weboldalon:
tado.com/conformity

A WEEE szimbólum azt jelzi,
 hogy a készüléket az általános
 háztartási hulladéktól elkülönítve
 kell ártalmatlanítani. Amikor egy
 készülék eléri az élettartama
 végét, egy kijelölt hulladékgyűjtő pontra
 kell elszállítani, biztonságos ártalmatlanítás
 vagy újrahasznosítás céljából.

Ezzel kíméljük a természeti erőforrásokat,
 továbbá védjük az emberi egészséget és
 a környezetet.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

Az elemek újratöltése, tűzbe
 helyezése, más típusú
 akkumulátorra való együttes
 használata,
 fordítva történő behelyezése vagy
 szétszerelése robbanást, szivárgást
 illetve égési sérüléseket eredményezhet.
 Az összes elhasznált elemet egyszerre
 cserélje ki. Ne vigyen elemet tároló nélkül a
 zsebében vagy a táskájában. Ne távolítsa
 el az elem címkéjét. Tartsa az elemeket
 gyermekektől távol. Lenyelés esetén
 azonnal forduljon orvoshoz.

A dokumentum legfrissebb
 változata a következő címen
 érhető el:
tado.com/conformity